

## ZMLUVA O DIELO 126/2016

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.  
v znení neskorších predpisov  
s prihladením na Autorský zákon č. 185/2015 Z. z.

### Čl. I Zmluvné strany

Medzi

#### **Krajská organizácia cestovného ruchu Košický kraj**

so sídlom Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice, Slovenská republika

IČO: 42319269

DIČ: 2023656833

v mene organizácie koná Ing. Ondrej Bernát, predseda  
(ďalej len ako „objednávateľ“)

a

#### **Marek Kikinder**

so sídlom Družstevná 5, 900 27 Bernolákovo, Slovenská republika

IČO: 50132288

DIČ: 1085747597

Bankové spojenie: 1144172375/8410

IBAN: SK8884100000001144172375

(ďalej len ako „autor“)

### Čl. II Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je záväzok autora vytvoriť prípadovú štúdiu a poradenstvo spojené s cyklovýletmi v Košickom kraji, ktorej účelom je podpora rozvoja destinácie a marketingových aktivít - príprava destinácie smerom k digitálnemu turizmu. Táto Zmluva sa uzatvára v rámci projektu štátnej dotácie pod názvom “Transformácia destinácie smerom k e-turizmu a podpora efektívnejšieho riadenia destinácie, ktorý je podporený Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR.

### Čl. III Dielo

1. Autor sa zaväzuje osobne a za podmienok stanovených touto zmluvou vytvoriť pre objednávateľa:

Analýzu cykloturistických trás v Košickom regióne a prípadovú štúdiu vybraných cyklotrás.  
Dodat' GPS súradnice v elektronickej forme (.gpx) a digitálne dáta turistických ciest na účely zaradenia do mobilných aplikácií.

Vytvorenie fotografií, textov a popis k vybraným cyklotrasám.

2. Pri vytváraní materiálov je autor povinný postupovať tak, aby vytvorené diela nezasahovali bez právneho dôvodu do práv a právom chránených záujmov iných a nebolo v rozpore s dobrými mravmi. Autor je ďalej povinný vytvoriť fotografie vlastnou tvorivou činnosťou tak, aby neboli zaťažené autorskými právami iných osôb, ktoré by bránili ich použitiu objednávateľom na základe licencie (ako je definovaná v Čl. IV ods.1) a v súlade s jej podmienkami a rozsahom.
3. Fotografie a texty odovzdá autor objednávateľovi v elektronickej podobe vo formáte [JPEG, rozlíšenie 300dpi a texty v elektronickej podobe, Word] buď na nosiči digitálneho záznamu na adresu sídla objednávateľa alebo prostredníctvom online služby na odovzdávanie elektronických súborov (webové úložisko) v takomto prípade autor oznámi objednávateľovi údaje potrebné na prístup k miestu uloženia súborov.

#### **Čl. IV**

##### **Licencia**

1. Autor týmto udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie vyhotovených materiálov na propagačné účely v rozsahu a za podmienok stanovených v tejto Zmluve („licencia“).
2. Na základe licencie je objednávateľ oprávnený použiť ktorúkoľvek fotografiu alebo akúkoľvek jej časť podľa vlastného uváženia a podľa vlastnej potreby na:
  - a) vyhotovenie akýchkoľvek jej rozmnoženín v neobmedzenom množstve, vrátane, avšak nielen, rozmnoženín priamych aj nepriamych, trvalých aj dočasných, akýmkoľvek v súčasnosti známym spôsobom, akýmkoľvek v súčasnosti známymi technickými prostriedkami a v akejkoľvek v súčasnosti známej forme,
  - b) verejné rozširovanie akýchkoľvek jej rozmnoženín na akýchkoľvek v súčasnosti známych nosičoch a akýmkoľvek v súčasnosti známym spôsobom (vrátane, avšak nielen, rozširovania predajom inou formou prevodu vlastníckeho práva, ako aj nájmom alebo vypožičaním),
  - c) akékoľvek jej spracovanie, adaptáciu alebo inú zmenu (vrátane, avšak nielen, akejkoľvek výtvarnej, grafickej alebo technickej úpravy), ako aj akejkoľvek jej spojenie s iným dielom,
  - d) jej zaradenie do akéhokoľvek súborného diela vyjadreného v akejkoľvek v súčasnosti známej forme vrátane elektronickej formy,
  - e) jej verejného vystavenia akýmkoľvek v súčasnosti známym spôsobom,
  - f) jej verejný prenos akýmkoľvek v súčasnosti známymi technickými prostriedkami.
3. Autor týmto neodvolateľne a bezpodmienečne súhlasí s tým, že objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie ktorejkoľvek časti vyhotoveného diela alebo akejkoľvek jej časti v rozsahu licencie („sublicencia“) alebo zmluvou postúpiť licenciu na tretiu osobu (v takom prípade je povinný informovať autora bez zbytočného odkladu o postúpení licencie a o osobe postupníka). Udelenie sublicencie, ako aj postúpenie licencie nemusia mať písomnú formu.
4. Objednávateľ po prevzatí vyhotovených materiálov nadobúda právo na akúkoľvek úpravu textov a fotografií podľa vlastnej potreby a preto zodpovedá za ich správnosť a pravdivosť.

#### **Čl. V**

##### **Odmena a platobné podmienky**

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi dojednanú odmenu vo výške 3500,- €, slovom tritisícpäťsto eur, ako celkovú odmenu za vytvorenie diela a udelenie licencie („odmena“).

2. V odmene sú zahrnuté aj všetky náklady, ktoré autorovi vzniknú v súvislosti s vytvorením diela a jeho odovzdaní objednávateľovi.
3. V odmene je ďalej zahrnutá aj celková jednorazová odmena za použitie diela objednávateľom na základe Licencie a v súlade s jej podmienkami a rozsahom.
4. Objednávateľ zaplatí autorovi celú odmenu po odovzdaní diela, bezhotovostným prevodom peňažných prostriedkov na bankový účet autora: IBAN: SK888410000001144172375 najneskôr do 31.12.2016.

## Čl. VI Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa bude riadiť a vykladať podľa právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
2. Ustanovenia tejto zmluvy možno meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva nadobúda platnosť podpísaním oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená a že túto zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, dobrovoľne, s určitosťou, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, sú si plne vedomé následkov z nej vyplývajúcich, a na znak súhlasu s ňou ju podpísali, a to objednávateľ konajúc prostredníctvom na to riadne oprávnenej osoby a autor vlastnoručne.

V Košiciach 28.11.2016

Autor:

Za objednávateľa:



autor



Krajská organizácia cestovného ruchu  
Košický kraj